

RINGKASAN EKSEKUTIF

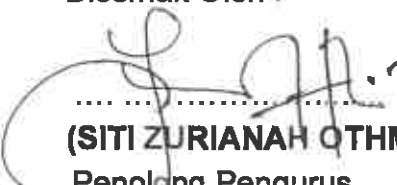
TAJUK KERTAS KERJA	: Pembiayaan perbelanjaan untuk pembekalan alat ganti CPAP Ventilator dalam Rawatan <i>Obstructive Sleep Apnea</i> : Tuan Hj. Mah Lok Abdullah.
TUJUAN	: Kertas cadangan adalah untuk mendapatkan kelulusan Lembaga Pengurusan (BOM) MPC bagi membiayai perbelanjaan untuk pembekalan alat ganti CPAP Ventilator dalam Rawatan <i>Obstructive Sleep Apnea</i> untuk Tuan Hj. Mah Lok Abdullah.
LATAR BELAKANG	: • Pekeliling Perkhidmatan Bilangan 21 Tahun 2009, Bahagian C Perenggan 1 di mana permohonan perbelanjaan untuk pembekalan/penggantian/baik pulih alat bagi tujuan selain dari tujuan rawatan kepada penyakit yang dihidapi adalah tidak dibenarkan. Untuk makluman, alat ganti yang dipohon (mask,'hose' & penapis) adalah untuk tujuan rawatan penyambung dan alat yang sangat penting untuk CPAP Ventilator berfungsi dan perlu diganti. Jika tidak diganti, pesakit akan mengalami masalah kesihatan dan komplikasi kepada jantung, otak dan paru-paru pesakit. • Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM) telah menyokong pembelian peralatan alat ganti seperti yang dinyatakan berdasarkan keperluan alat tersebut dalam surat KKM bertarikh 08 Ogos 2020 di Lampiran I. • Dr. (MS) Fauziah Nasir, Pengarah Perubatan Jabatan <i>ORL Head & Neck Surgery</i>, Hospital Putrajaya di Bahagian IV, Borang Perubatan 1/09 (Lampiran II) memaklumkan bahawa Tuan Hj. Mah Lok Abdullah menghidap penyakit "Obstructive Sleep Apnea".
SYOR & KOS	: Pembekalan alat ganti CPAP Ventilator dalam rawatan <i>Obstructive Sleep Apnea</i> melibatkan kos pembiayaan sebanyak Ringgit Malaysia: Satu Ribu Empat Ratus Tujuh Puluh Lima Sahaja (RM1,475.00) . Sebut harga di Lampiran III.

Disediakan Oleh :



(ISRAM AZHAR)
 Penolong Pegawai Tadbir
 Unit Pentadbiran

Disemak Oleh :



(SITI ZURIANA OTHMAN)
 Penolong Pengurus
 Bahagian Khidmat Pengurusan & Kewangan



**HOSPITAL PUTRAJAYA (HPJ)
PUSAT PENTADBIRAN KERAJAAN PERSEKUTUAN
PRESINT 7
62250 PUTRAJAYA**

Tel.: 03-8312 4200

Faks: 03-8888 0137

Laman Sesawang: <http://www.hpi.gov.my>



Kepada Yang Berkenaan

Tuan/Puan

8 OGOS 2020

**Ref: MAH LOK BIN ABDULLAH
I/C NO: 471001-10-5025**

Disahkan bahawa penama seperti di atas sedang mengalami masalah gangguan pernafasan semasa tidur (Obstructive Sleep Apnea), yang mana telah dibuktikan kesahihannya melalui kajian tidur (Polysomnography) di Hospital Putrajaya. Jika penyakit ini tidak dirawat, ia boleh mendatangkan pelbagai masalah kesihatan dan komplikasi kepada jantung, otak dan paru paru pesakit ini.

Masalah ini akan meningkatkan kadar **"morbidity"** dan **"mortality"** kepada pesakit sekiranya tidak menggunakan kaedah rawatan ini.

Faedah merawat penyakit Obstructive Sleep Apnea selain daripada mengelakkan komplikasi yang disenarai adalah banyak. Pesakit akan menikmati tidur yang nyenyak dan bila bangun pagi akan rasa segar dan tidak lagi rasa mengantuk atau letih pada siang hari dan oleh itu produktiviti kerjanya akan bertambah dan mutu kerja meningkat.

Mengikut Etika Perubatan Piawaian Antarabangsa, saya mengarahkan penama diatas untuk menggunakan rawatan CPAP. Beliau disyorkan menggunakan **CPAP Ventilator**, semasa tidur untuk mengelakkan komplikasi seperti diatas dari berlaku.

Mask,'hose' dan penapis adalah penyambung dan alat yang sangat penting untk CPAP ventilator berfungsi dan perlu di ganti.

Sekian untuk makluman pihak Tuan/Puan,

Terima kasih,

"BERKHIDMAT UNTUK NEGARA"

"KAMI SEDIA MEMBANTU"

Saya yang menjalankan amanah,

(MS FAUZIAH BINTI NASIR)
Pakar Perubatan UD 54
Jabatan Otorinolaringologi
Hospital Putrajaya

ms

DR (MS) FAUZIAH NASIR
MD(UKM), ME ORL-HNS(UKM)
ORL-HNS Surgeon UD56
Dept of ORL Head & Neck Surgery
Hospital Putrajaya
MMC No: 40537



**PERMOHONAN PERBELANJAAN KEMUDAHAN PERUBATAN
DI BAWAH PEKELILING PERKHIDMATAN BILANGAN 21 TAHUN 2009**

UBAT/ ALAT/ PERKHIDMATAN PERUBATAN/ RAWATAN

- Arahan:**
- Maklumat hendaklah dilengkapkan dengan jelas dan menggunakan huruf besar.
 - Sila rujuk panduan yang disediakan bagi butiran yang berkaitan.

BAHAGIAN I

Butiran Diri Pegawai/ Pesara

✓ Nama Penuh (seperti dalam kad pengenalan/ pasport)

M A H L O K B I N A B D U L L A H

✓ No. Kad Pengenalan/ Pasport

4 7 1 0 0 1 - 1 0 - 5 0 2 5

3. Skim Perkhidmatan/ Gred

JUSA B

4. Pegawai Di Bawah SSB/SSM

☐ Ya ☐ Tidak

Butiran Diri Pesakit (sekitarnya pesakit bukan pegawai/ pesara)

5. Nama Penuh (seperti dalam kad pengenalan/ pasport/ sijil kelahiran)

6. No. Kad Pengenalan/ Pasport/ Sijil Kelahiran

7. Hubungan Pesakit Dengan Pegawai/ Pesara

8. Maklumat Tambahan Bagi Anak

- Umur tahun bulan
- Daif ☐ Ya ☐ Tidak
- Masih Bersekolah ☐ Ya ☐ Tidak

BAHAGIAN II

Butiran Rawatan Dan Tuntutan Perbelanjaan

9. Rawatan Di Hospital/ Klinik Kerajaan

i. Nama & Alamat Hospital/ Klinik Kerajaan

HOSPITAL PUTRAJAYA

PRESINT 7

62250 PUTRAJAYA

ii. Tarikh Rawatan

(hari) (bulan) (tahun)

10. Pembekal Kemudahan Perubatan

i. Nama & Alamat Hospital/ Agensi Swasta

PNEUMEDIC MARKETING SDN BH.

(1159587-V)

D4-10, One South Street Mall,
Jln One South, Taman Serdang Perdana,
43300 Seri Kembangan, Selangor

ii. Tarikh Kemudahan Perubatan Di Boleh

sdming@pneumedicmarketing.com
(hari) (bulan) (tahun)

11. Kategori Tuntutan i. ii.

iii. iv.

12. Senarai Tuntutan (sila gunakan lampiran sekiranya perlu)

Bil.	Nama Ubat/ Alat/ Perkhidmatan Perubatan/ Rawatan	No. Rujukan Dokumen Kewangan	Harga (RM)
1.	PATIENT INTERFACE & ACCESSORIES FOR SLEEP THERAPY SYSTEM	Q/PM/6082/PR	1,475.00

i

RM 1475.00

Disemak oleh:



Isram Azhar

Penolong Pegawai Tadbir

RINGKASAN EKSEKUTIF

TAJUK KERTAS KERJA	Pembiayaan perbelanjaan untuk pembekalan alat ganti CPAP Ventilator dalam Rawatan <i>Obstructive Sleep Apnea</i> : Tuan Hj. Mah Lok Abdullah
TUJUAN	Kertas cadangan adalah untuk mendapatkan kelulusan Lembaga Pengurusan (BOM) MPC bagi membiayai perbelanjaan untuk pembekalan alat ganti CPAP Ventilator dalam Rawatan <i>Obstructive Sleep Apnea</i> untuk Tuan Hj. Mah Lok Abdullah
LATAR BELAKANG	• Pekeliling Perkhidmatan Bilangan 21 Tahun 2009, Bahagian C Perenggan 1 di mana permohonan perbelanjaan untuk pembekalan/penggantian/baik pulih alat bagi tujuan selain dari tujuan rawatan kepada penyakit yang dihadapi adalah tidak dibenarkan. Untuk makluman, alat ganti yang dipohon (mask,'hose' & penapis) adalah untuk tujuan rawatan penyambung dan alat yang sangat penting untuk <i>CPAP Ventilator</i> berfungsi dan perlu diganti. Jika tidak diganti, pesakit akan mengalami masalah kesihatan dan komplikasi kepada jantung, otak dan paru-paru pesakit. • Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM) telah menyokong pembelian peralatan alat ganti seperti yang dinyatakan berdasarkan keperluan alat tersebut dalam surat KKM bertarikh 08 Ogos 2020. • Dr. (MS) Fauziah Nasir, Pengarah Perubatan Jabatan <i>ORL Head & Neck Surgery</i>, Hospital Putrajaya, memaklumkan bahawa Tuan Hj. Mah Lok Abdullah menghidap penyakit "Obstructive Sleep Apnea".
SYOR & KOS PEMBIAYAAN RAWATAN	Pembekalan alat ganti <i>CPAP Ventilator</i> dalam rawatan <i>Obstructive Sleep Apnea</i> melibatkan kos pembiayaan sebanyak Ringgit Malaysia: Satu Ribu Empat Ratus Tujuh Puluh Lima Sahaja (RM1,475.00) . Sebut harga di Lampiran II.

Disediakan Oleh :



.....
(ISRAM AZHAR)

Penolong Pegawai Tadbir
Unit Pentadbiran

Disemak Oleh :

.....

(SITI ZURIANAH OTHMAN)

Penolong Pengurus
Bahagian Khidmat Pengurusan & Kewangan

13. Dokumen Sokongan Yang Disertakan

- ☐ Surat Pengesahan Pegawai/ Pakar Perubatan
☐ Surat Pengesahan Kementerian Kesihatan Malaysia
☐ Surat Ketua Pengarah Kesihatan Malaysia
☐ Surat Pengesahan Institusi Pendidikan/ Pengajian Tinggi
☐ Dokumen Kewangan (contoh: resit, invois, sebut harga atau dokumen kewangan lain yang berkaitan)

BAHAGIAN III

14. Pengesahan Pegawai/ Pesara

"Saya dengan ini mengesahkan bahawa maklumat sebagaimana yang dinyatakan di Bahagian I dan Bahagian II di atas adalah benar belaka. Berkaitan itu, saya memohon supaya perbelanjaan bagi maksud kemudahan perubatan yang diperolehi sebanyak RM 1,475.00 adalah ditanggung oleh Kerajaan."

Tandatangan

(MAH LOK BIN ABDULLAH)
 (nama penuh)

Tarikh

BAHAGIAN IV

Perakuan Dan Pengesahan Oleh Pegawai/ Pakar Perubatan Kerajaan (sila gunakan lampiran sekiranya perlu)

15. Nama/ Jenis Penyakit Yang Dihidapi Oleh Pesakit

Obstructive Sleep Apnoea.

16. Nama Atau Jenis Ubat/ Alat/ Perkhidmatan Perubatan/ Rawatan Yang Diperakukan Kepada Pesakit

Alat tidak disertakan oleh hospital

17. Sebab-sebab Ubat/ Alat/ Perkhidmatan Perubatan/ Rawatan Yang Diperlukan Oleh Pesakit Tidak Dapat Dibekal/ Disediakan Oleh Hospital/ Klinik Kerajaan

Muscle, tissue and Fitter

18. Perakuan Dan Pengesahan Pegawai/ Pakar Perubatan Kerajaan

"Saya dengan ini memperakukan bahawa kemudahan perubatan seperti di butiran 16 di atas diperlukan oleh pesakit berdasarkan penyakit yang dihidapinya. Saya juga mengesahkan bahawa kemudahan perubatan berkenaan tidak dapat dibekal/ disediakan oleh pihak hospital/ klinik atas sebab-sebab seperti yang dinyatakan dalam butiran 17 di atas."

Tandatangan

(DR (MS) FAU'ZIAH NASIR)
 (nama penuh)

Nama & Cop Rasmi Pegawai/ Pakar Perubatan

DR (MS) FAU'ZIAH NASIR
 MD(UKM), MS OF ORL-HNS (UKM)
 ORL-HNS Surgeon
 Dept of GRT, Head & Neck Surgery
 Hospital Putrajaya
 MMC No: 40537

Jawatan

MD(UKM)

Tarikh

17/8/22

BAHAGIAN V

Kelulusan Penggunaan Ubat (ubat yang tidak disenaraikan dalam senarai ubat-ubatan KKM/ hospital universiti sahaja)

19. Kelulusan Penggunaan Ubat Oleh Kementerian Kesihatan Malaysia/ Pengarah Hospital Universiti

"Penggunaan ubat yang tidak disenaraikan dalam senarai ubat-ubatan Kementerian Kesihatan Malaysia/ hospital universiti seperti di butiran 16 di atas adalah *DILULUSKAN / TIDAK DILULUSKAN."

Cop Rasmi KKM/ Pengarah Hospital Universiti

Tandatangan

()
 (nama penuh)

Jawatan

Tarikh

* potong mana yang tidak berkenaan

pneumedic marketing

Pneumedic Marketing Sdn Bhd (1159587-V)

D-4-10, One South Street Mall, Jalan One South,
Taman Serdang Perdana, 43300 Seri Kembangan, Selangor
Email: admin@pneumedicmarketing.com Tel No: 03-8958 4455
GST Registration No: 000132788224
MOF Registration No: 357-02256366

Hospital Putrajaya
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan
Presint 7, 62250 Putrajaya.
Telephone : 03-83124200

Date : 14.9.2020

Quotation Ref. No. :
Q/PM/6082/PR

Patient Name: MAH LOK BIN ABDULLAH
IC No: 471001-10-5025

OFFICIAL QUOTATION

No. Description	Qty	Total Price (RM)
1 Patient Interface & Accessories for Sleep Therapy System	1 Set	1,475.00

Package includes:

1x Wisp Nasal Mask, Fabric
1x 22mm Tubing
1x Pollen Filter (2 per pack)
2x Ultra-Fine Filter (6 per pack)
4x Sterile Distilled Water, 1L
1x Disinfectant Wipes, Canister

Price : Nett delivered.
Delivery : 4 weeks
Manufacturer : Philips Respironics Inc.
Country of Origin : U.S.A
Terms of Payment : COD
Validity : 90 days

Authorized Signature
B. Thanapalan
(011-2855751)



MAH LOK BIN ABDULLAH
MRN : 0000395049

**KAD PENGESAHAN
MALAYSIA
IDENTITY CARD**

471001-10-5025

MAH LOK BIN ABDULLAH

NO 4 JALAN 12/2
JALAN PANGOLIMA
SEKSYEN 12
40100 SHAH ALAM
SELANGOR

WARGANEGARA
ISLAM LELAKI



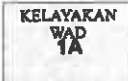
**KAD PESARA
KERAJAAN MALAYSIA AB**

NAMA : MAH LOK BIN ABDULLAH

NO. K/P : 471001-10-5025

NO. AKAUN : 00851019

ISTERI/SUAMI : MARDZIAH BINTI MD TAJUDIN
480921-08-5770





Handwritten signature

KETUA PENGARAH
PENDAFTARAN NEGARA

471001-10-5025-02-02
(3301240)

**Tough
NGB**

80K
chip

ENC 000010C1P

MAT COU WIN
ABDULLAH

MRN: 0000395049

- (i) Kad ini hendaklah diserahkan kepada Bahagian Pasca Perkhidmatan (Pencen), Jabatan Perkhidmatan Awam Malaysia apabila pemiliknya telah hilang kelayakan untuk menerima pencen
- (ii) Sesiapa yang menjumpai kad ini hendaklah mengembalikannya kepada Bahagian Pasca Perkhidmatan (Pencen), Jabatan Perkhidmatan Awam Malaysia.

IMOCC Hotline 03-3000 8060

Jabatan Perkhidmatan Awam Malaysia
www.jpapencen.gov.my